Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

En la ciudad de Pedro Juan Caballero, capital del Décimo Tercer Departamento de Amambay, a los ocho días del mes de octubre de 2012, entre el **PODER JUDICIAL – CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY**, representado para este acto por el Abog. MODESTO CANO VARGAS, con C.I. N° 627.505 autorizado por Resolución Nº 242 de fecha 02 de octubre de 2012, dictada por el Consejo de Administración; domiciliado en Alejo García e/ Cerro León y Gral. Bruguez de esta ciudad, en adelante el **CONTRATANTE**, y, la empresa **AUTOMECÁNICA ZARACHO**, RUC Nº 1717592-5, en adelante el **CONTRATISTA**, domiciliado en Choferes del Chaco y Lomas Valentinas de esta ciudad, representado por el Señor LEONARDO ZARACHO, de nacionalidad paraguaya, con C.I. Nº 1.717.592, en su carácter de Propietario de la citada empresa; convienen en celebrar el presente CONTRATO, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO

1.1. La presente contratación directa tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY, y **EL CONTRATISTA,** en relación al **LLAMADO DEL PLAN ANUAL DE CONTRATACIONES, CD Nº 25/12: "MATENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR", PAC Nº 233.407**, adjudicado por Resolución N° 242 de fecha 02 de octubre de 2012, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Amambay.

1.2. El procedimiento utilizado para la Adjudicación del **CONTRATISTA,** fue bajo la modalidad de Contratación Directa, conforme a los principios estipulados en la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", art. 16, inc. c), y art. 34 de la citada norma legal.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO

2.1. Los documentos del Contrato son los siguientes:
- a) La Resolución de Adjudicación Nº 242, de fecha 02 de octubre de 2012, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Amambay;
- b) Las Bases y Condiciones del presente Llamado, sus anexos y comunicaciones suplementarias;
- c) El presente texto del Contrato;
- d) La oferta y demás documentos enviados por **EL CONTRATISTA**;
- e) Las Especificaciones Técnicas;
- f) Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato;

2.2. Estos documentos constituyen partes esenciales del contrato. Tienen como fin específico establecer las condiciones de ejecución (plazo, modo, lugar, pago, sanciones, etc.), acordadas por ambas partes, y éstas se obligan a respetarlos.

2.3. En caso de que surgieran dudas en la interpretación de los diferentes puntos y/o cláusulas de los documentos del contrato, o existieren contradicciones o se estimare que el contenido de alguna parte es contrario o contradictorio a lo estipulado en otra, tendrán preferente aplicación las estipulaciones contenidas en las bases y condiciones.

2.4. La Circunscripción Judicial de Amambay, se reserva el derecho a analizar, admitir o rechazar todas las documentaciones entregadas por el **CONTRATISTA**. Por su parte, el **CONTRATISTA** asume la obligación de renovar o actualizar los que vencieran o sufran modificaciones durante la ejecución del contrato.

CLÁUSULA TERCERA: ALCANCE DEL SERVICIO

3.1. El **CONTRATISTA**, se compromete a realizar los trabajos de mantenimiento preventivo y mantenimiento reparador o correctivo de el/los vehículo/s, de propiedad de la Circunscripción Judicial de Amambay, de acuerdo con todas las disposiciones establecidas en el presente Contrato, la oferta y demás documentos remitidos por el mismo, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la **CONTRATANTE**.-

3.2. Los servicios contratados son para los rodados cuyas características se detallan a continuación:

Nº ORDEN	TIPO / MARCA	MODELO	MOTOR	CHASIS	AÑO	CHAPA Nº
1	Camioneta MITSUBISHI	L200 D/C 4x4	4D56-GM1761	DJNK340-SPO1252	1.995	AFP 583
2	Camioneta TOYOTA	Hilux D/C 4x4	3L-4919696	LN166-0042142	2.000	AFP 593
3	Mini Bus HYUNDAI	H-1	D4BH8067599	KMJWAH7HP9U107093	2.009	BDG 557
4	Camioneta ISUZU	D-MAX D/C 4x4	JA6233	MPATFS85HCH502385	2.012	DHX 578

AUTOMECANICA ZARACHO
Servicio Autorizado RENAULT

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO PARA LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS

4.1. **Instrucciones Generales:**

a) La **CONTRATANTE** emitirá una **Orden de Trabajo** para el mantenimiento preventivo o reparador de cada vehículo, que será firmada por el Chofer responsable del vehículo y autorizada por el/la Encargado/a de la Sección de Servicios Generales u otro funcionario designado por el Departamento Administrativo-Financiero.

b) La Orden de Trabajo habilitará al **CONTRATISTA** a realizar una verificación previa del vehículo para la presentación de la **Nota de Presupuesto**, que contendrá el valor de la mano de obra, el detalle de los repuestos y lubricantes a ser utilizados con sus respectivos precios, deberán ser originales y corresponder a la marca del vehículo. Los precios cotizados en concepto de repuestos, lubricantes y mano de obra deberán estar de acuerdo al listado de precios establecido en la Cláusula Sexta del presente Contrato; salvo que en dicha cláusula no esté previsto el servicio, debiendo en consecuencia ser presupuestado a precio de mercado de la zona.

c) El **CONTRATISTA**, previamente a la realización de los trabajos, deberá presentar a la **CONTRATANTE** la Nota de Presupuesto por cada vehículo, para su aprobación. La Nota de Presupuesto deberá estar debidamente firmada por el **CONTRATISTA** y deberá consignar obligatoriamente los datos del vehículo que será objeto de mantenimiento o reparación, como mínimo deberá mencionar: marca, modelo y número de chapa.

d) La **CONTRATANTE**, en los casos de mantenimiento preventivo o reparador de menor gravedad, emitirá una **Providencia o Nota** firmada por la Administradora del Departamento Administrativo-Financiero, por la cual aprueba el Presupuesto presentado por el **CONTRATISTA** y que servirá como autorización para realizar los servicios. Para los trabajos de mantenimiento reparador o correctivo de mayor relevancia o gravedad será necesario además la aprobación del Consejo de Administración por resolución.

e) El **CONTRATISTA** tendrá un plazo máximo de 3 (tres) días corridos para la realización de los servicios de Mantenimiento Preventivo, y de 10 (diez) días corridos para los trabajos de Mantenimiento Reparador o Correctivo. Estos plazos se computarán a partir del día siguiente de la notificación de la aprobación del Presupuesto al **CONTRATISTA**.

f) Una vez que el **CONTRATISTA** haya finalizado los trabajos de mantenimiento preventivo o reparador del/los vehículo/s, deberá entregar el/los rodado/s en el predio del Palacio de Justicia de Pedro Juan Caballero, y el/la Encargado/a de Servicios Generales acompañado del Chofer responsable del vehículo y del Fiscal del Contrato procederán a su inspección y verificación con los documentos pertinentes, con la participación o no del representante del **CONTRATISTA**. El/la Encargado/a de Servicios Generales emitirá un Acta o Constancia de Recepción de los Servicios realizados, siempre que el mismo se haya ajustado a los trabajos requeridos y autorizados por la **CONTRATANTE**, y a los demás documentos del Contrato, o hará las observaciones del caso, si las hubiere.

g) El **CONTRATISTA** deberá entregar los repuestos reemplazados al/la Encargado/a de Servicios Generales o al funcionario designado por el Departamento Administrativo-Financiero, en ocasión de la entrega del/los vehículo/s; debiendo dejar constancia de la entrega en el Acta de Recepción de los Servicios realizados.

4.2. **Mantenimiento Preventivo:** El **CONTRATISTA** realizará los trabajos de mantenimiento preventivo de/los vehículo/s cada 5.000 y 10.000 Km., o cuando así lo requiera la **CONTRATANTE**, conforme a las instrucciones establecidas anteriormente, debiendo realizar como mínimo los siguientes trabajos:

a) Cada 5.000 Km:
- Cambio de aceite de motor,
- Limpieza de filtro de aire.

b) Cada 10.000 Km:
- Cambio de aceite de motor,
- Cambio de filtro de aceite,

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

AUTOMECANICA ZARACHO
Autorizado RENAULT - VOLVO

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

- Cambio de filtro de combustible,
- Cambio de filtro de aire.

4.3. **Mantenimiento Reparador o Correctivo:** El **CONTRATISTA** realizará los trabajos de mantenimiento reparador o correctivo del/los vehículos, conforme a las instrucciones establecidas en el inciso 4.1 de esta cláusula.

El **CONTRATISTA** deberá realizar las reparaciones de acuerdo al estado y ciclo de vida útil de las piezas del vehículo. El servicio incluye el cambio o reparación de piezas que sufran averías durante el uso o manipuleo del vehículo y piezas dañadas por efectos de cuestiones imprevistas.

El **CONTRATISTA** deberá utilizar siempre repuestos Originales con Garantía de Buen Funcionamiento. Los trabajos de reparaciones deberán realizarse en la Oficina-Taller del **CONTRATISTA**.

CLÁUSULA QUINTA: GARANTÍA POR LOS SERVICIOS PRESTADOS

5.1. **Mantenimiento Preventivo:** El **CONTRATISTA** garantizará el buen funcionamiento del rodado desde la fecha de entrega de los servicios a la **CONTRATANTE** hasta la realización del siguiente trabajo de mantenimiento, debiendo responder por la garantía del servicio prestado en dicho periodo, sin cargo alguno para la institución. El **CONTRATISTA** deberá prestar asistencia técnica por cuenta de la garantía del servicio, en un plazo máximo de 24 (veinticuatro) horas, contados desde la correspondiente notificación, o en forma inmediata dependiendo de la gravedad del problema técnico detectado.

5.2. **Mantenimiento Reparador o Correctivo:** El **CONTRATISTA** garantizará los servicios de reparaciones, los repuestos utilizados y la mano de obra, por el término de **6 (seis) meses**, contados a partir de la recepción del vehículo por parte de la **CONTRATANTE**, aunque la vigencia del Contrato ya se hubiere cumplido. El **CONTRATISTA** responderá por la garantía del servicio prestado en dicho periodo, sin cargo alguno para la institución. El **CONTRATISTA** deberá prestar asistencia técnica por cuenta de la garantía del servicio, en un plazo máximo de 24 (veinticuatro) horas, contados desde la correspondiente notificación, o en forma inmediata dependiendo de la gravedad del problema técnico detectado.

CLÁUSULA SEXTA: PRECIOS Y VALOR DEL CONTRATO

6.1. Los precios cotizados en la oferta comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **CONTRATISTA** en la ejecución del contrato y los mismos serán fijos e invariables, y sólo serán reajustados bajo las condiciones establecidas en el presente contrato. Queda entendido que están incluidos asimismo, los gastos generales y las utilidades del **CONTRATISTA**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme lo previsto en este Contrato.

6.2. El monto del Contrato Abierto (Art. 20, inc. "s", de la Ley N° 3439/07) es como sigue: El monto máximo es de guaraníes noventa millones **(Gs. 90.000.000)** y el monto mínimo es de guaraníes cuarenta y cinco millones **(Gs. 45.000.000)**, incluyendo todos los impuesto nacionales.

6.3. Los precios de los servicios a ser prestados, constan en el siguiente cuadro:

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
1	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE CAJA, que incluye:**													
	1. Aceite caja por litro	1	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500
	2. Cruceta cardán para camioneta	1	80.000	124.000	204.000	80.000	140.000	220.000	80.000	140.000	220.000	80.000	170.000	250.000
	3. Juego de retén de transmisión	1	220.000	90.000	310.000	220.000	90.000	310.000	200.000	300.000	500.000	220.000	90.000	310.000
	4. Aceite diferencial por litro	1	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500

AUTOMECANICA ZARACHO
AUTORIZADO RENAULT

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
	5. Centralizador cardán	1	80.000	190.000	270.000	80.000	240.000	320.000	80.000	200.000	280.000	80.000	240.000	320.000
	6. Juego de junta para caja	1	50.000	70.000	120.000	100.000	70.000	170.000	100.000	80.000	180.000	120.000	70.000	190.000
	7. Polea de transmisión	1	220.000	150.000	370.000	350.000	190.000	540.000	200.000	250.000	450.000	380.000	220.000	600.000
	8. Rúleman piloto	1	220.000	155.000	375.000	250.000	155.000	405.000	200.000	150.000	350.000	250.000	160.000	410.000
	9. Rúleman lado polea	1	140.000	155.000	295.000	140.000	155.000	295.000	100.000	150.000	250.000	140.000	140.000	280.000
	10. Rúleman para cigüeñal	1	350.000	150.000	500.000	450.000	80.000	530.000	350.000	150.000	500.000	350.000	80.000	430.000
	11. Rúleman lado colector	1	120.000	120.000	240.000	130.000	120.000	250.000	120.000	100.000	220.000	240.000	160.000	400.000
	12. Rúleman de rodillo	1	80.000	120.000	200.000	80.000	120.000	200.000	30.000	100.000	130.000	80.000	135.000	215.000
	13. Rúleman delantero	1	80.000	130.000	210.000	80.000	150.000	230.000	80.000	80.000	160.000	80.000	120.000	200.000
	SUB-TOTAL:				**3.189.000**			**3.565.000**			**3.335.000**			**3.700.000**
2	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE DIRECCIÓN, que incluye:**													
	1. Terminal de Dirección	1	30.000	120.000	150.000	30.000	120.000	150.000	30.000	150.000	180.000	50.000	160.000	210.000
	2. Buje parrilla superior	1	80.000	25.000	105.000	80.000	25.000	105.000	80.000	30.000	110.000	90.000	35.000	125.000
	3. Buje parrilla inferior	1	140.000	25.000	165.000	140.000	35.000	175.000	140.000	35.000	175.000	150.000	35.000	185.000
	4. Buje estabilizador lateral	1	30.000	15.000	45.000	30.000	15.000	45.000	30.000	25.000	55.000	50.000	20.000	70.000
	5. Buje estabilizador central	1	20.000	15.000	35.000	50.000	15.000	65.000	20.000	20.000	40.000	50.000	25.000	75.000
	6. Brazo de dirección delantero	1	60.000	140.000	200.000	60.000	140.000	200.000	60.000	140.000	200.000	60.000	140.000	200.000
	7. Amortiguador delantero	1	60.000	150.000	210.000	60.000	190.000	250.000	60.000	190.000	250.000	70.000	240.000	310.000
	8. Amortiguador trasero	1	60.000	160.000	220.000	60.000	170.000	230.000	60.000	230.000	290.000	70.000	280.000	350.000
	9. Cabo de velocímetro	1	50.000	80.000	130.000	50.000	80.000	130.000				70.000	120.000	190.000
	10. Cremallera	1							300.000	4.000.000	4.300.000			
	11. Guardapolvo cremallera	1							100.000	80.000	180.000			
	12. Sensor de velocímetro	1							100.000	350.000	450.000			
	13. Precap dirección	1							100.000	200.000	300.000			
	SUB-TOTAL:				**1.260.000**			**1.350.000**			**6.530.000**			**1.715.000**
3	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE SUSPENSIÓN, que incluye:**													
	1. Buje elástico	1	60.000	25.000	85.000	60.000	25.000	85.000	60.000	30.000	90.000	60.000	30.000	90.000
	2. Buje tensor	1	60.000	15.000	75.000	60.000	25.000	85.000	60.000	70.000	130.000	60.000	70.000	130.000
	3. Rótula superior	1	70.000	140.000	210.000	70.000	140.000	210.000	70.000	160.000	230.000	120.000	170.000	290.000
	4. Rótula inferior	1	70.000	150.000	220.000	90.000	220.000	310.000	70.000	220.000	290.000	140.000	275.000	415.000
	5. Espiral de suspensión (amortiguador)	1										140.000	280.000	420.000
	6. Brazo zeta	1	50.000	140.000	190.000	50.000	170.000	220.000						
	7. Brazo pitman	1	50.000	150.000	200.000	80.000	170.000	250.000						
	8. Guarda polvo homocinética	1	70.000	45.000	115.000	70.000	65.000	135.000	70.000	65.000	135.000			
	9. Homocinética lado rueda	1	70.000	380.000	450.000	70.000	75.000	145.000	70.000	420.000	490.000			
	10. Homocinética lado caja	1	90.000	390.000	480.000	70.000	490.000	560.000	90.000	400.000	490.000			
	11. Muñequín barra estab. Delantero	1										60.000	140.000	200.000
	12. Barra estabilizador trasero	1										80.000	380.000	460.000
	13. Muñequín barra estab. trasero	1										80.000	140.000	220.000
	14. Buje barra estab. trasero	1										40.000	30.000	70.000
	15. Junta de bola	1	120.000	80.000	200.000	120.000	90.000	210.000	120.000	100.000	220.000			
	SUB-TOTAL:				**2.225.000**			**2.210.000**			**2.075.000**			**2.295.000**

AUTOMECÁNICA ZARACHO
AUTORIZADO RENAULT

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
4	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE EMBRAGUE, que incluye:**													
	1. Kit reparación de embrague auxiliar y central	1	100.000	220.000	320.000	100.000	220.000	320.000	100.000	240.000	340.000	120.000	260.000	380.000
	2. Juego de embrague completo	1	320.000	820.000	1.140.000	420.000	920.000	1.340.000	480.000	1.080.000	1.560.000	550.000	940.000	1.490.000
	3. Bomba auxiliar de embrague	1	60.000	120.000	180.000	60.000	160.000	220.000	70.000	220.000	290.000	60.000	190.000	250.000
	4. Bomba central de embrague	1	60.000	120.000	180.000	60.000	160.000	220.000	70.000	200.000	270.000	90.000	220.000	310.000
	5. Disco de embrague	1	80.000	280.000	360.000	60.000	330.000	390.000	80.000	350.000	430.000	90.000	350.000	440.000
	6. Cojinetes de empuje	1	60.000	220.000	280.000	60.000	280.000	340.000	70.000	280.000	350.000	60.000	200.000	260.000
	7. Plato de presión	1	90.000	320.000	410.000	90.000	330.000	420.000	90.000	440.000	530.000	90.000	350.000	440.000
	8. Horquilla de embrague	1	50.000	160.000	210.000	50.000	190.000	240.000	70.000	210.000	280.000	50.000	150.000	200.000
	9. Guardapolvo horquilla de embrague	1	50.000	30.000	80.000	50.000	50.000	100.000	50.000	70.000	120.000	500.000	70.000	570.000
	SUB-TOTAL:				**3.160.000**			**3.590.000**			**4.170.000**			**4.340.000**
5	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA DE FRENO, que incluye:**													
	1. Kit reparación de frenos	1	50.000	120.000	170.000	70.000	140.000	210.000	60.000	180.000	240.000	80.000	160.000	240.000
	2. Juego de pastilla de freno	1	50.000	140.000	190.000	50.000	14.000	64.000	50.000	180.000	230.000	70.000	170.000	240.000
	3. Cubeta de freno	1	50.000	15.000	65.000	50.000	15.000	65.000	50.000	20.000	70.000	50.000	15.000	65.000
	4. Fluido de freno	1	10.000	20.000	30.000	10.000	20.000	30.000	10.000	25.000	35.000	10.000	20.000	30.000
	5. Zapata de freno	1	60.000	80.000	140.000	80.000	290.000	370.000	70.000	290.000	360.000	80.000	290.000	370.000
	6. Cilindro de rueda trasera	1	60.000	140.000	200.000	60.000	170.000	230.000	60.000	170.000	230.000	80.000	170.000	250.000
	7. Tornillo de rueda	1	30.000	25.000	55.000	30.000	25.000	55.000	30.000	20.000	50.000	30.000	250.000	280.000
	SUB-TOTAL:				**850.000**			**1.024.000**			**1.215.000**			**1.475.000**
6	**SERVICIO DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO, que incluye:**													
	1. Batería 12v90 amp	1	40.000	580.000	620.000	40.000	630.000	670.000	50.000	630.000	680.000	40.000	630.000	670.000
	2. Juego de reparo de alternador	1	100.000	80.000	180.000	100.000	80.000	180.000	100.000	100.000	200.000	100.000	120.000	220.000
	3. Bujia incandescente	1	20.000	35.000	55.000	20.000	35.000	55.000	20.000	40.000	60.000	20.000	45.000	65.000
	4. Faro de luz delantera	1	40.000	220.000	260.000	40.000	480.000	520.000	50.000	480.000	530.000	40.000	680.000	720.000
	5. Faro de luz trasera	1	40.000	220.000	260.000	40.000	280.000	320.000	50.000	350.000	400.000	40.000	480.000	520.000
	6. Faro de señalero delantero	1	40.000	160.000	200.000	40.000	160.000	200.000	60.000	280.000	340.000	40.000	280.000	320.000
	7. Faro de señalero trasero	1	40.000	160.000	200.000	40.000	160.000	200.000	40.000	280.000	320.000	40.000	320.000	360.000
	8. Foco de luz baja y alta	1	20.000	25.000	45.000	20.000	35.000	55.000	20.000	25.000	45.000	20.000	35.000	55.000
	9. Bocina	1	30.000	70.000	100.000	20.000	120.000	140.000	40.000	120.000	160.000	20.000	190.000	210.000
	10. Relay para luz alta y baja	1	20.000	60.000	80.000	20.000	45.000	65.000	20.000	50.000	70.000	20.000	65.000	85.000
	11. Luz delantero completo	1	80.000	320.000	400.000	80.000	380.000	460.000	80.000	380.000	460.000	40.000	620.000	660.000
	SUB-TOTAL:				**2.400.000**			**2.865.000**			**3.265.000**			**3.885.000**
7	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TREN DELANTERO, que incluye:**													
	1. Cojinetes de rueda	1	40.000	75.000	115.000	50.000	70.000	120.000	70.000	80.000	150.000	50.000	120.000	170.000
	2. Rúleman punta eje	1	40.000	85.000	125.000	50.000	95.000	145.000	100.000	130.000	230.000	50.000	120.000	170.000
	3. Retén piñón delantero de diferencial	1	60.000	45.000	105.000	60.000	60.000	120.000	70.000	120.000	190.000			
	SUB-TOTAL:				**345.000**			**385.000**			**570.000**			**340.000**

AUTOMECANICA ZARACHO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
8	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TREN TRASERO, que incluye:**													
	1. Rúleman polier trasero	1	120.000	120.000	240.000	120.000	180.000	300.000	120.000	120.000	240.000	140.000	160.000	300.000
	2. Rúleman de masa	1	100.000	120.000	220.000	100.000	120.000	220.000	100.000	140.000	240.000	140.000	120.000	260.000
	3. Retén masa trasero interno	1	30.000	40.000	70.000	30.000	40.000	70.000	30.000	60.000	90.000	30.000	65.000	95.000
	4. Retén masa trasero externo	1	30.000	40.000	70.000	30.000	40.000	70.000	30.000	40.000	70.000	50.000	75.000	125.000
	5. Calce eje palier trasero	1	120.000	40.000	160.000	170.000	40.000	210.000	170.000	40.000	210.000	150.000	50.000	200.000
	6. Retén piñón trasero de diferencial	1	100.000	60.000	160.000	100.000	60.000	160.000	100.000	70.000	170.000	100.000	60.000	160.000
	SUB-TOTAL:				**920.000**			**1.030.000**			**1.020.000**			**1.140.000**
9	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE BOMBA INYECTOR, que incluye:**													
	1. Mano de obra por servicio de reparación de bomba inyector	1	2.800.000	400.000	3.200.000	3.200.000	400.000	3.600.000	2.800.000	300.000	3.100.000	3.500.000	400.000	3.900.000
	SUB-TOTAL:				**3.200.000**			**3.600.000**			**3.100.000**			**3.900.000**
10	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MOTOR, que incluye:**													
	1. Retén frente motor	1	120.000	45.000	165.000	170.000	70.000	240.000	120.000	70.000	190.000	270.000	70.000	340.000
	2. Filtro de aceite	1	20.000	60.000	80.000	20.000	70.000	90.000	30.000	70.000	100.000	20.000	70.000	90.000
	3. Aceite motor por litro	1	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500	20.000	27.500	47.500
	4. Cabo acelerador	1	40.000	85.000	125.000	40.000	85.000	125.000				40.000	110.000	150.000
	5. Filtro de combustible	1	20.000	45.000	65.000	20.000	75.000	95.000	30.000	65.000	95.000	20.000	75.000	95.000
	6. Filtro de aire	1	20.000	60.000	80.000	20.000	60.000	80.000	20.000	90.000	110.000	20.000	75.000	95.000
	7. Soporte motor	1	70.000	120.000	190.000	70.000	130.000	200.000	70.000	180.000	250.000	80.000	150.000	230.000
	8. Bombin de combustible	1	40.000	130.000	170.000	90.000	130.000	220.000	40.000	220.000	260.000	40.000	150.000	190.000
	9. Silenciadores de escape	1	100.000	380.000	480.000	100.000	530.000	630.000	100.000	530.000	630.000	100.000	680.000	780.000
	10. Junta tapa balancín	1	30.000	30.000	60.000	30.000	50.000	80.000	30.000	60.000	90.000	30.000	50.000	80.000
	11. Comando de leva	1	120.000	680.000	800.000	160.000	780.000	940.000	120.000	500.000	620.000	190.000	880.000	1.070.000
	12. Paleta ventilador motor	1	40.000	280.000	320.000	40.000	380.000	420.000	50.000	420.000	470.000	40.000	380.000	420.000
	13. Polea de distribución	1	100.000	260.000	360.000	100.000	360.000	460.000	100.000	350.000	450.000	100.000	360.000	460.000
	14. Defensa de correa	1	60.000	100.000	160.000	60.000	100.000	160.000	60.000	100.000	160.000	70.000	120.000	190.000
	15. Embragues de ventilador	1	60.000	440.000	500.000	60.000	480.000	540.000	60.000	440.000	500.000	60.000	490.000	550.000
	16. Juego de biela	1	220.000	480.000	700.000	220.000	480.000	700.000	200.000	380.000	580.000	240.000	490.000	730.000
	17. Juego de casquillo bancada	1	30.000	180.000	210.000	130.000	240.000	370.000	50.000	300.000	350.000	180.000	290.000	470.000
	18. Bulbo de aceite	1	30.000	60.000	90.000	30.000	60.000	90.000	30.000	90.000	120.000	30.000	60.000	90.000
	19. Juego de junta para motor	1	120.000	320.000	440.000	100.000	320.000	420.000	120.000	320.000	440.000	100.000	380.000	480.000
	20. Juego de pistón y aro p/ motor	1	320.000	880.000	1.200.000	340.000	1.320.000	1.660.000	320.000	1.700.000	2.020.000	490.000	490.000	980.000
	21. Juego de casquillo de biela	1	120.000	240.000	360.000	160.000	260.000	420.000	120.000	250.000	370.000	190.000	320.000	510.000
	22. Tapa motor	1	400.000	6.000.000	6.400.000	600.000	6.000.000	6.600.000	600.000	6.000.000	6.600.000	700.000	7.500.000	8.200.000
	23. Aro estándar	1	280.000	320.000	600.000	220.000	390.000	610.000	280.000	400.000	680.000	240.000	440.000	680.000
	24. Guía de válvula	1	120.000	35.000	155.000	180.000	80.000	260.000	120.000	70.000	190.000	190.000	40.000	230.000
	25. Camisa de motor	1	100.000	130.000	230.000	120.000	190.000	310.000	100.000	200.000	300.000	170.000	240.000	410.000
	26. Levas de transmisión	1	120.000	280.000	400.000	140.000	420.000	560.000	120.000	380.000	500.000	200.000	420.000	620.000
	27. Retén de válvulas	1	120.000	45.000	165.000	120.000	45.000	165.000	120.000	60.000	180.000	140.000	45.000	185.000

AUTOMECANICA ZARACHO
Autorizado RENAULT - VOLVO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
	28. Válvulas de escape	1	80.000	190.000	270.000	80.000	190.000	270.000	80.000	190.000	270.000	90.000	220.000	310.000
	29. Válvulas de admisión	1	80.000	220.000	300.000	80.000	220.000	300.000	80.000	190.000	270.000	80.000	120.000	200.000
	30. Juego de reparo motor de arranque	1	30.000	170.000	200.000	40.000	170.000	210.000	30.000	170.000	200.000	180.000	290.000	470.000
	31. Bendix de motor de arranque	1	30.000	120.000	150.000	30.000	120.000	150.000	30.000	220.000	250.000	50.000	220.000	270.000
	32. Juego de carbón de arranque	1	30.000	90.000	120.000	30.000	120.000	150.000	30.000	90.000	120.000	70.000	200.000	270.000
	33. Inducido de motor de arranque	1	30.000	290.000	320.000	50.000	320.000	370.000	30.000	300.000	330.000	50.000	420.000	470.000
	34. Bomba de dirección hidráulica	1	130.000	1.780.000	1.910.000	150.000	1.820.000	1.970.000	130.000	1.820.000	1.950.000	180.000	820.000	1.000.000
	35. Aceite hidráulico	1	15.000	35.000	50.000	15.000	35.000	50.000	15.000	30.000	45.000	15.000	35.000	50.000
	36. Juego de reparo de bomba de dirección	1	250.000	320.000	570.000	250.000	320.000	570.000	200.000	320.000	520.000	150.000	350.000	500.000
	37. Retén bancada	1	380.000	280.000	660.000	420.000	290.000	710.000	380.000	360.000	740.000	450.000	240.000	690.000
	38. Tucho hidráulico	1	80.000	120.000	200.000	120.000	220.000	340.000	80.000	160.000	240.000			
	39. Bomba de aceite	1	400.000	720.000	1.120.000	480.000	920.000	1.400.000	450.000	1.400.000	1.850.000	820.000	920.000	1.740.000
	40. Inducido de alternador	1	120.000	320.000	440.000	120.000	420.000	540.000	120.000	350.000	470.000	140.000	380.000	520.000
	41. Polea de alternador	1	30.000	140.000	170.000	60.000	190.000	250.000	60.000	150.000	210.000	70.000	190.000	260.000
	42. Turbo de motor	1										390.000	7.000.000	7.390.000
	43. Protector plástico de motor	1										140.000	320.000	460.000
	SUB-TOTAL:				**21.032.500**			**23.772.500**			**23.767.500**			**32.972.500**
11	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE SISTEMA DE REFRIGERACIÓN DE MOTOR, que incluye:**													
	1. Manguito inferior de radiador	1	70.000	130.000	200.000	70.000	120.000	190.000	70.000	120.000	190.000	70.000	160.000	230.000
	2. Manguito superior de radiador	1	70.000	130.000	200.000	70.000	160.000	230.000	70.000	160.000	230.000	70.000	190.000	260.000
	3. Tapa de radiador	1	30.000	50.000	80.000	30.000	50.000	80.000	30.000	50.000	80.000	30.000	60.000	90.000
	4. Gas refrigerante	1	20.000	40.000	60.000	20.000	40.000	60.000	20.000	40.000	60.000	20.000	40.000	60.000
	5. Tubo de filtro de aire	1	70.000	180.000	250.000	70.000	240.000	310.000	70.000	220.000	290.000	80.000	260.000	340.000
	6. Radiador de agua	1	150.000	1.200.000	1.350.000	150.000	2.100.000	2.250.000	150.000	1.800.000	1.950.000	180.000	2.100.000	2.280.000
	7. Radiador de aire	1	150.000	2.100.000	2.250.000	150.000	2.500.000	2.650.000	150.000	2.400.000	2.550.000	150.000	2.800.000	2.950.000
	SUB-TOTAL:				**4.390.000**			**5.770.000**			**5.350.000**			**6.210.000**
12	**SERVICIO DE MANTENIMIENTOY REPARACIÓN DE SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO, que incluye:**													
	1. Limpieza de evaporizador de A/AC, con carga de aceite, carga de gas 134 A Ecológico	1	300.000	300.000	600.000	300.000	300.000	600.000	300.000	300.000	600.000	300.000	300.000	600.000
	2. Manguera de aire inferior	1	120.000	180.000	300.000	120.000	180.000	300.000	100.000	190.000	290.000	120.000	190.000	310.000
	3. Manguera de aire superior	1	30.000	80.000	110.000	30.000	80.000	110.000	30.000	90.000	120.000	30.000	80.000	110.000
	4. Compresor de aire	1	300.000	6.000.000	6.300.000	300.000	6.000.000	6.300.000	300.000	6.000.000	6.300.000	300.000	6.000.000	6.300.000
	SUB-TOTAL:				**7.310.000**			**7.310.000**			**7.310.000**			**7.320.000**
13	**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TANQUE DE COMBUSTIBLE, que incluye:**													
	1. Servicio de reparación de tanque de combustible	1	220.000	200.000	420.000	200.000	280.000	480.000	220.000	250.000	470.000	230.000	250.000	480.000
	2. Tanque de combustible de plástico	1										40.000	70.000	110.000
	SUB-TOTAL:				**420.000**			**480.000**			**470.000**			**590.000**

AUTOMECANICA ZARACH
Autorizado RENAULT - VOLV

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

Ítem Nº	DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS REQUERIDOS	Cant.	Camioneta: MITSUBISHI L200 D/C 4X4			Camioneta: TOYOTA HILUX D/C 4X4			Camioneta: ISUZU D-MAX D/C 4x4			Mini Bus: HYUNDAI H-1		
			(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)
			Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [A+B]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [D+E]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [G+H]	Mano de Obra	Repuesto Original	Precio Unit. (IVA incluido) [J+K]
14	**SERVICIO DE CAMBIO DE CORREAS, que incluye:**													
	1. Correa alternador	1	40.000	85.000	125.000	40.000	70.000	110.000	40.000	85.000	125.000	40.000	75.000	115.000
	2. Correa dentada corta	1	60.000	160.000	220.000	60.000	160.000	220.000				60.000	170.000	230.000
	3. Correa dentada larga	1	180.000	220.000	400.000	200.000	280.000	480.000				220.000	260.000	480.000
	4. Tensor de correa dentada	1	60.000	240.000	300.000	60.000	380.000	440.000				220.000	320.000	540.000
	5. Correa de dirección	1	60.000	85.000	145.000	100.000	70.000	170.000	100.000	80.000	180.000	100.000	80.000	180.000
	6. Correas de aire	1	60.000	85.000	145.000	100.000	70.000	170.000	80.000	80.000	160.000	100.000	75.000	175.000
	SUB-TOTAL:				**1.335.000**			**1.590.000**			**465.000**			**1.720.000**
15	**SERVICIO DE ALINEACIÓN Y BALANCEO, que incluye:**													
	1. Mano de obra por servicio de alineación y balanceo	1	280.000	80.000	360.000	280.000	80.000	360.000	280.000	90.000	370.000	280.000	90.000	370.000
	SUB-TOTAL:				**360.000**			**360.000**			**370.000**			**370.000**
16	**SERVICIO DE GOMERÍA, que incluye:**													
	1. Mano de obra por cambio de cubiertas	1	50.000	30.000	80.000	50.000	30.000	80.000	50.000	30.000	80.000	50.000	30.000	80.000
	2. Mano de obra por vulcanizado de cámaras	1	40.000	30.000	70.000	40.000	30.000	70.000	50.000	30.000	80.000	50.000	30.000	80.000
	SUB-TOTAL:				**150.000**			**150.000**			**160.000**			**160.000**
17	**SERVICIO DE ENGRASE, que incluye:**													
	1. Engrase de masa delantera con cambio de retén interno y externo	1	180.000	70.000	250.000	140.000	60.000	200.000	140.000	70.000	210.000	180.000	70.000	250.000
	2. Engrase de masa trasera con cambio de retén interno y externo	1	180.000	70.000	250.000	180.000	60.000	240.000	180.000	70.000	250.000	180.000	70.000	250.000
	SUB-TOTAL:				**500.000**			**440.000**			**460.000**			**500.000**
18	**SERVICIO DE LAVADO DE VEHÍCULO, que incluye:**													
	1. Lavado completo de vehículo (motor, chasis, carrocería, etc.)	1	90.000	40.000	130.000	90.000	40.000	130.000	90.000	40.000	130.000	120.000	40.000	160.000
	2. Lavado rápido (ducha)	1	45.000	40.000	85.000	50.000	40.000	90.000	50.000	40.000	90.000	70.000	40.000	110.000
	3. Desmontaje, lavado, secado y montaje de tapizados (techo, puertas, asientos, cinturón, y todo otro tapizado interior del vehículo)	1	220.000	140.000	360.000	220.000	140.000	360.000	220.000	140.000	360.000	340.000	170.000	510.000
	SUB-TOTAL:				**575.000**			**580.000**			**580.000**			**780.000**
	TOTAL:				**53.621.500**			**60.071.500**			**64.271.500**			**75.412.500**

CLÁUSULA SÉPTIMA: FORMA Y CONDICIONES DE PAGO

7.1. El pago de la presente contratación será financiado con los recursos aprobados por Ley de la Nación Nº 4.581/2011 – Certificado de Disponibilidad Presupuestaria Nº 1085, de fecha 20 de agosto de 2012, Rubro 240, y será efectuado por la Circunscripción Judicial de Amambay, vía Departamento Administrativo, en moneda nacional.

7.2. La Circunscripción Judicial de Amambay iniciará los procedimientos de pago una vez que el **CONTRATISTA** haya demostrado la efectiva entrega de los bienes y/o servicios, presentando una Nota de Solicitud de Pago acompañado de la Factura Crédito, y aprobación previa de la **CONTRATANTE**.

AUTOMECANICA ZARACHO
AUTORIZADO RENAULT - VOLVO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

7.3. El pago se realizará dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud correspondiente, de conformidad al Plan de Caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda.

7.4. La validez del contrato así como los pagos a ser realizados en los ejercicios 2013 y 2014, estarán sujetos a la aprobación de la correspondiente partida presupuestaria, de acuerdo al art. 14 de la Ley N° 2051/03.

7.5. El pago correspondiente a los trabajos ejecutados en los meses de enero y febrero de los ejercicios fiscales siguientes, serán regularizados en el mes de marzo, una vez aprobado el Plan Financiero correspondiente al ejercicio fiscal.

7.6. De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto en la Ley N° 3439/2007, que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

CLÁUSULA OCTAVA: DECLARACIÓN JURADA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

8.1. El **CONTRATISTA** deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato por un porcentaje del 10% (diez por ciento) del monto total adjudicado y la vigencia de la garantía será de 26 (veintiséis) meses, contados a partir de la fecha de suscripción del Contrato. A tal efecto, deberá suscribir el Formulario de Declaración Jurada.

8.2. El Formulario de Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser presentado por el **CONTRATISTA** dentro de los 3 (tres) días calendarios siguientes a la fecha de suscripción del Contrato.

8.3. La falta de entrega oportuna de la declaración jurada será causal de rescisión de la adjudicación por causa imputable al oferente adjudicado, y la misma será informada a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) para la aplicación de la sanción administrativa que corresponda según la Ley N° 2051/03.

CLÁUSULA NOVENA: REAJUSTE DE PRECIOS

El precio de la oferta será reajustable, en los siguientes casos:

9.1. Para el mantenimiento preventivo: Los precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios, siempre y cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y ésta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento (15%) sobre la inflación oficial. Se utilizará la siguiente fórmula:

$$A = \frac{P \times I.I.B.C.P.}{15\%}$$ donde

A : Precio ajustado de los servicios facturados.
P : Precio facturado de los servicios ofertados.
I.I.B.C.P. : Índice de Inflación emitido por el Banco Central del Paraguay.
15% : Mínimo necesario para reajuste del precio.

9.2. Para los repuestos: Se reconocerá las variaciones sobre los precios de los repuestos, siempre y cuando se produjeran variaciones en el tipo de cambio igual o mayor al 15% (quince por ciento), entre la fecha de apertura de las ofertas y la fecha de emisión de la factura. Se utilizará la siguiente fórmula:

$$P_2 = P_1 \times \frac{C_2}{C_1}$$ donde

P_2 : Precio reajustado de la oferta / partida / bien afectado.
P_1 : Precio original ofertado.
C_2 : Tipo de Cambio tipo vendedor emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente día anterior del Acto de Apertura.

AUTOMECANICA ZARACHO
Servicio Autorizado RENAULT - VOLVO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de
Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

C_1 : Tipo de Cambio tipo vendedor emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente al día de facturación.

9.3. No se reconocerán reajustes de precios si el servicio se encuentra en mora.

CLÁUSULA DÉCIMA: VIGENCIA DEL CONTRATO

101. El presente Contrato tendrá una vigencia de 24 (veinticuatro) meses, computados a partir de la suscripción del mismo o hasta que las partes hayan cumplido con todas sus obligaciones contractuales.
102. La vigencia del Contrato para los Ejercicios Fiscales 2013 y 2014 quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente a dicho ejercicio.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA

11.1. El cuidado y protección de/los vehículo/s entregado/s al **CONTRATISTA** para su mantenimiento y reparación estará a cargo y bajo su responsabilidad, por el tiempo en que el/los rodado/s se encuentre/n en la oficina-taller del mismo. El **CONTRATISTA** se encargará de mantener los vehículos en perfecto funcionamiento y performance. El **CONTRATISTA** tomará todas las precauciones para protegerlos contra daños y perjuicios que pudieran producirse en cualquiera de sus partes por la acción de los elementos de la naturaleza o por otras causas, mientras se encuentre bajo su cuidado y responsabilidad.

11.2. El **CONTRATISTA,** se responsabilizará de la buena calidad de los repuestos que se utilizarán para la eficiencia de los trabajos de mantenimiento y reparación de los vehículos, debiendo utilizar siempre repuestos Originales salvo expresa autorización. Correrán a su exclusivo cargo y por cuenta propia las sustituciones, reparaciones y/o modificaciones que correspondan cuando se observasen deficiencias, provenientes de la utilización de repuestos defectuosos, o por la acción / inacción de algún trabajo.

11.3. El **CONTRATISTA** asumirá toda responsabilidad por las consecuencias de los trabajos de mantenimiento, reparación y servicio de asistencia a su cargo.

11.4. En caso de que el **CONTRATISTA** sufra un cambio en su razón social, el **CONTRATISTA** debe comunicar por escrito y en forma inmediata al **CONTRATANTE**, a fin de realizar las modificaciones pertinentes.-

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESPONSABILIDAD CIVIL

12.1. El **CONTRATISTA** asumirá toda responsabilidad por las consecuencias de los trabajos de mantenimiento y servicio de asistencia a su cargo. En caso de averías, pérdidas o daños producidos en cualquiera de los componentes del Complejo Edilicio, como ser: mampostería, revestidos, instalaciones, materiales, equipos y otros, los mismos serán reparados, sustituidos o restaurados a costa del **CONTRATISTA**, sin cargo alguno para el **CONTRATANTE**.

12.2. Correrá también por cuenta del **CONTRATISTA** cualesquiera indemnizaciones por daños y/o perjuicios causados por el **CONTRATISTA** o su personal a los empleados y/o bienes del **CONTRATANTE**. Los daños y perjuicios causados a terceros por el **CONTRATISTA** o su personal, serán de su exclusiva responsabilidad.-

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: RESPONSABILIDAD DEL CONTRATANTE

Estará a cargo del **CONTRATANTE**:

13.1. Efectuar el control y verificación de los trabajos de mantenimiento;
13.2. Pagar los servicios contratados, en la forma establecida en este Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

14.1. La administración del presente contrato estará a cargo de la Sección de Servicios Generales o del funcionario designado para el efecto por el Departamento Administrativo-Financiero de esta Circunscripción Judicial.

AUTOMECANICA ZARACHO
AUTORIZADO RENAULT - VOLVO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: FISCAL DEL CONTRATO

15.1. La Fiscalización permanente del cumplimiento de las obligaciones emergentes de esta Contratación estará a cargo de la Sección de Control y Seguimiento o del funcionario designado para el efecto por el Departamento Administrativo-Financiero de esta Circunscripción Judicial.

15.2. El Fiscal deberá comunicar al Departamento Administrativo-Financiero, en tiempo y forma, si el oferente adjudicado ha incumplido lo convenido a fin de aplicar las sanciones que correspondan.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: MULTA POR ATRASOS

16.1. Si el **CONTRATISTA** no diere cumplimiento a la entrega de los servicios en el plazo estipulado y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al 0,35% (cero coma treinta y cinco por ciento) sobre el valor del servicio en demora, por cada día de atraso. El monto total de la multa está limitado hasta un máximo del 10% (diez por ciento) sobre el valor total del contrato.

16.2. La **CONTRATANTE** queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por el **CONTRATISTA**.

16.3. Sin perjuicio de las multas aplicadas, transcurrido 30 (treinta) días del atraso, la Circunscripción Judicial de Amambay rescindirá el Contrato y remitirá los antecedentes a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), a los efectos de la aplicación del art. 72 de la Ley 2051/03, independientemente de la reclamación de daños y perjuicios que podrían corresponder.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37, inc. "k", Ley N° 2051)

17.2. Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37, inc. "l", de la Ley N° 2051/03)

18.1. Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03, y en lo estipulado por el presente Contrato.

18.2. Para dirimir las cuestiones de dicha ejecución, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay.

CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES

19.1. Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionados con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y deberá ser remitido/entregado al destinatario: 1) en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento; o, 2) por vía fax, a los números telefónicos fijados en la oferta y en la carta de invitación; o, 3) por correo electrónico, a las direcciones fijadas en la oferta y en la carta de invitación.

CLÁUSULA VIGÉSIMA: ENMIENDA

20.1. Los términos de este contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una enmienda debidamente firmada por ambas partes y con un preaviso mutuo, mínimo de cinco días hábiles.

CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

21.1. Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una impugnación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad para las Contratantes, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.

AUTOMECANICA ZARACHO
Autorizado RENAULT - VOLVO

Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de
Administración

Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Amambay

CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL Nº 50 /12

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN MENOR DE VEHÍCULOS", SUSCRIPTO CON LA EMPRESA AUTOMECÁNICA ZARACHO de Leonardo Zaracho

EN FE DE LA CUAL, LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE AMAMBAY Y EL CONTRATISTA, actuando cada uno por intermedio de su representante, debidamente autorizados, firman el presente Contrato, constituido por doce (12) páginas progresivamente numeradas, y los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Pedro Juan Caballero, capital del Departamento de Amambay, a los 08 días del mes de OCTUBRE del año dos mil doce.

CONTRATISTA
AUTOMECANICA ZARACHO
Servicio Autorizado RENAULT - VOLVO

CONTRATANTE
Abog. Modesto Cano Vargas
Presidente del Consejo de
Administración